

Mercedes-Benz Actros MP3

EN

The Actros Edition Black Liner and White Liner is the most exclusive and attractive form of star-branded long-distance truck. On the outside perfectly attired, from the metallic paintwork to the decorative stripes, and inside perfectly equipped, from special leather seats to Active Brake Assist, the new Mercedes-Benz Actros Edition showcases the brand. Mercedes-Benz delivers the Actros Edition Black Liner and White Liner in conjunction with L-cab and Megaspaces cab and all engine variants. The number of trucks being produced is as exclusive as the equipment: the Edition is limited to 500 vehicles. The Mercedes-Benz Actros Edition made its debut at the IAA Commercial Vehicles in Hannover at the end of September 2010.

IT

L'edizione Actros, Black Liner e White Liner, è la forma più esclusiva e suggestiva dei camion a lunga distanza della famosa casa costruttrice con il marchio a stella di argento. Esterno perfettamente attraente, dalla vernice metallizzata alle strisce decorative, e all'interno perfettamente attrezzato, dai sedili speciali in pelle alla presenza del nuovo Active Brake Assist, il dispositivo che ha lo scopo di generare la massima potenza frenante. La nuova edizione del Mercedes-Benz Actros mette in mostra le sue doti stradali. Mercedes-Benz offre l'edizione Actros nelle vestizioni Black Liner o White Liner, insieme con la cabina L o la cabina Megaspaces e tutte le motorizzazioni. Il numero di camion in produzione è esclusivo così come l'equipaggiamento. L'edizione è limitata a 500 veicoli. L'edizione del Mercedes-Benz Actros ha fatto il suo debutto al salone IAA Veicoli Commerciali di Hannover, alla fine del settembre 2010.

FR

L'édition Actros, Black Liner et White Liner, est la forme la plus exclusive et suggestive des camions à longue distance du célèbre constructeur avec la marque à l'étoile d'argent. Extérieur parfaitement séduisant, de la peinture métallisée aux bandes décoratives, et à l'intérieur parfaitement équipé, des sièges spéciaux en cuir au nouveau Active Brake Assist, le dispositif dont l'objectif est de fournir la puissance de freinage maximum. La nouvelle édition du Mercedes-Benz Actros fait étalage de ses qualités routières. Mercedes-Benz offre Actros dans les habillages Black Liner ou White Liner, avec la cabine L ou la cabine Megaspaces et toutes les motorisations. Le nombre de camions en production est exclusif ainsi que l'équipement. L'édition est limitée à 500 véhicules. L'édition du Mercedes-Benz Actros a fait ses débuts au salon IAA Véhicules commerciaux de Hanovre, à la fin du mois de septembre 2010.

DE

Die Sondermodelle des Actros BLACK LINER sowie des WHITE LINER sind die exklusivsten und attraktivsten Ausführungen der Mercedes-Benz Fernverkehrs-Lkw. Außen mit hochwertiger Metallic-Lackierung in weiß oder schwarz sowie dazu passenden dekorativen Streifen in silber versehen komplettiert eine perfekt ausgestattete Inneneinrichtung mit speziellen Ledersitzen sowie der aktive Bremsassistent die Ausstattungsliste dieser Fahrzeuge. Mercedes-Benz liefert die Actros Sondermodelle BLACK LINER und WHITE LINER in Verbindung mit L- oder Megaspaces-Fahrerhaus sowie in allen Motorvarianten. Die Zahl der produzierten Lkw ist so exklusiv wie deren Ausstattung: Die Auflage ist auf 500 Fahrzeuge limitiert. Diese Mercedes-Benz Actros Sondermodelle feierten ihr Debüt auf der IAA Nutzfahrzeugausstellung in Hannover Ende September 2010.



- EN WARNING:** Model for adult modellers age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull or parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt, auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles

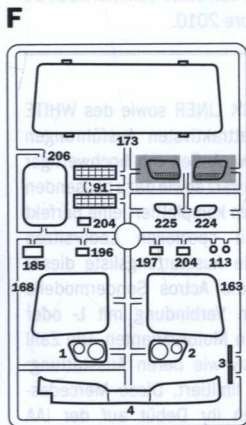
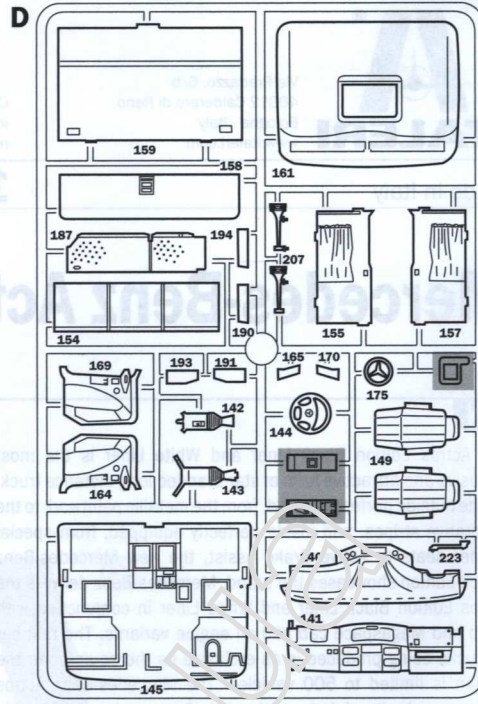
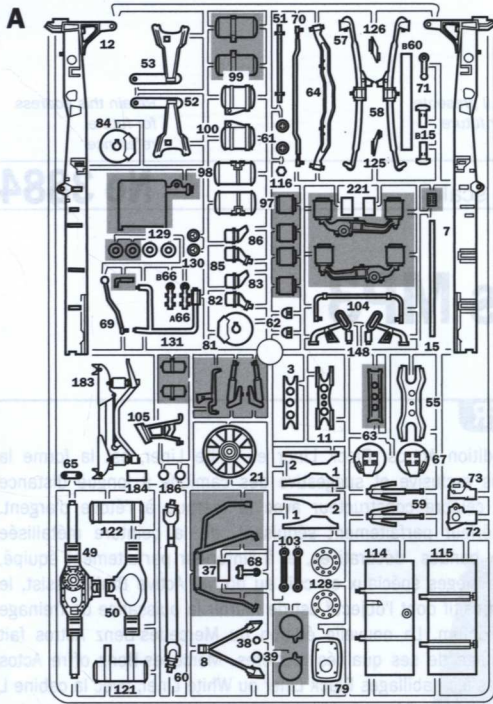
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame de papier de verre fin des bavures éventuelles. Jamais détacher les morceaux avec le mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ES ATENCION - Consejos útiles

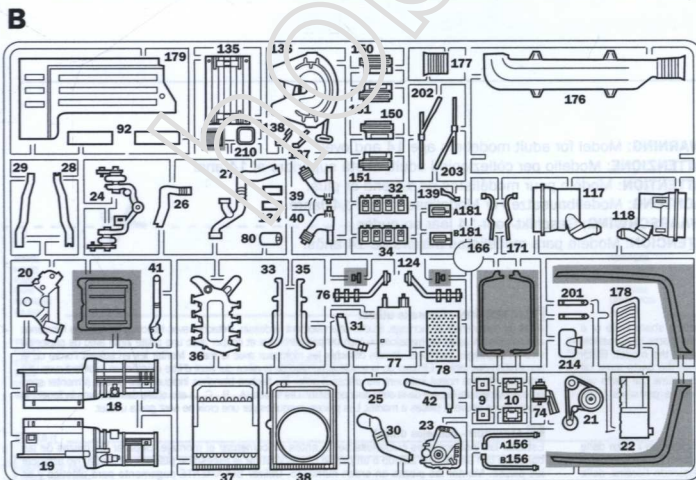
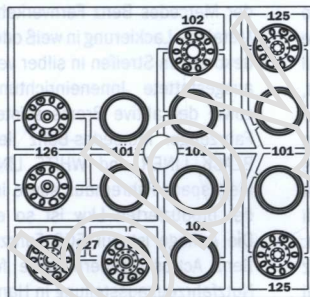
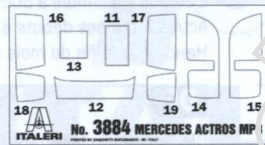
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

NL OPGELET - Belangrijke opmerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik allen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen wijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

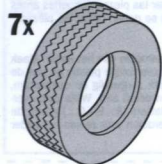
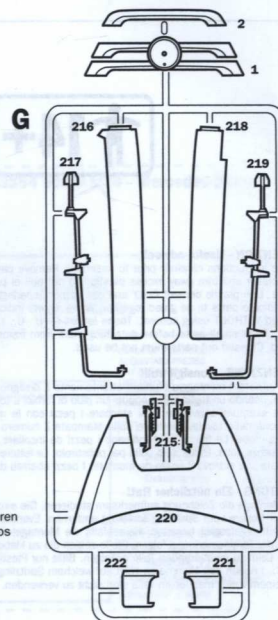


CS Cromed Stickers



I numeri si riferiscono all'assortimento colori Italeri Acrylic Paint
 The indicated colour number refer to the Italeri Acrylic Paint
 Les références indiquées concernent les peintures Italeri Acrylic Paint
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die Italeri Acrylic Paint
 Los números se refieren a los colores surtido Italeri Acrylic Paint
 De nummers verwijzen naar het assortiment kleuren Italeri Acrylic Paint

A FLAT MATE SATIN GRAY F.S. 34096 ITALERI ACRYLICPAINT 4311AP	B METAL GLOSS SILVER F.S. 17178 ITALERI ACRYLICPAINT 4678AP	C FLAT GUN METAL F.S. 37200 ITALERI ACRYLICPAINT 4681AP
D FLAT MEDIUM GREY F.S. 36270 ITALERI ACRYLICPAINT 4746AP	E GLOSS RED F.S. 11302 ITALERI ACRYLICPAINT 4605AP	F GLOSS ORANGE F.S. 12197 ITALERI ACRYLICPAINT 4682AP
G GLOSS WHITE F.S. 17875 ITALERI ACRYLICPAINT 4696AP	H GLOSS LIGHT BLUE F.S. 15200 ITALERI ACRYLICPAINT 4650AP	I DARK TAN F.S. 30219 ITALERI ACRYLICPAINT 4709AP
L FLAT RUST F.S. 30109 ITALERI ACRYLICPAINT 4675AP	● FOR BODY COLORS REFER TO OUR LAST PAGE PROFILE	



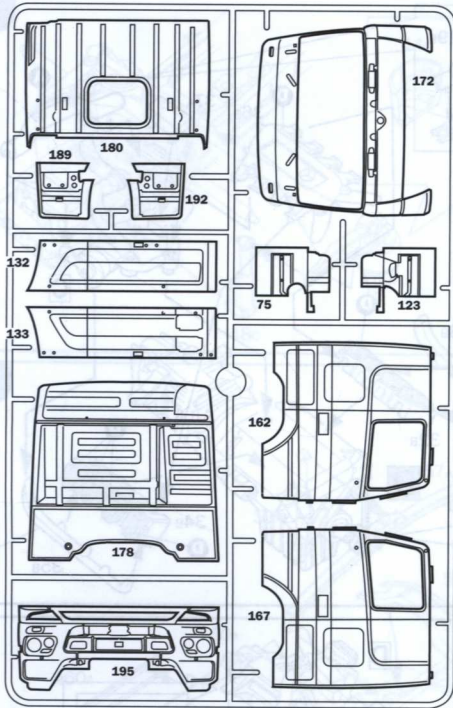
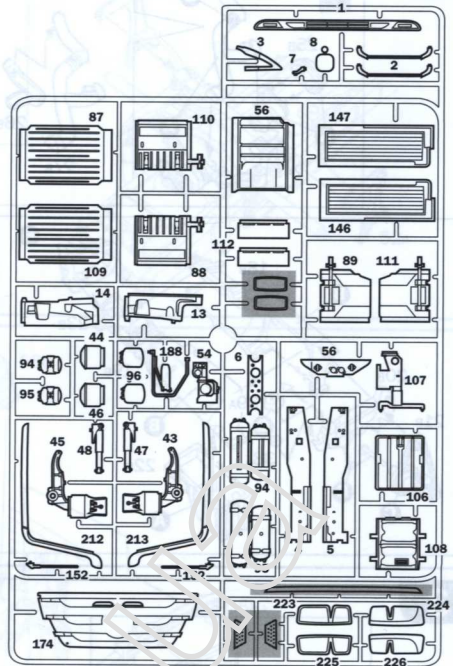
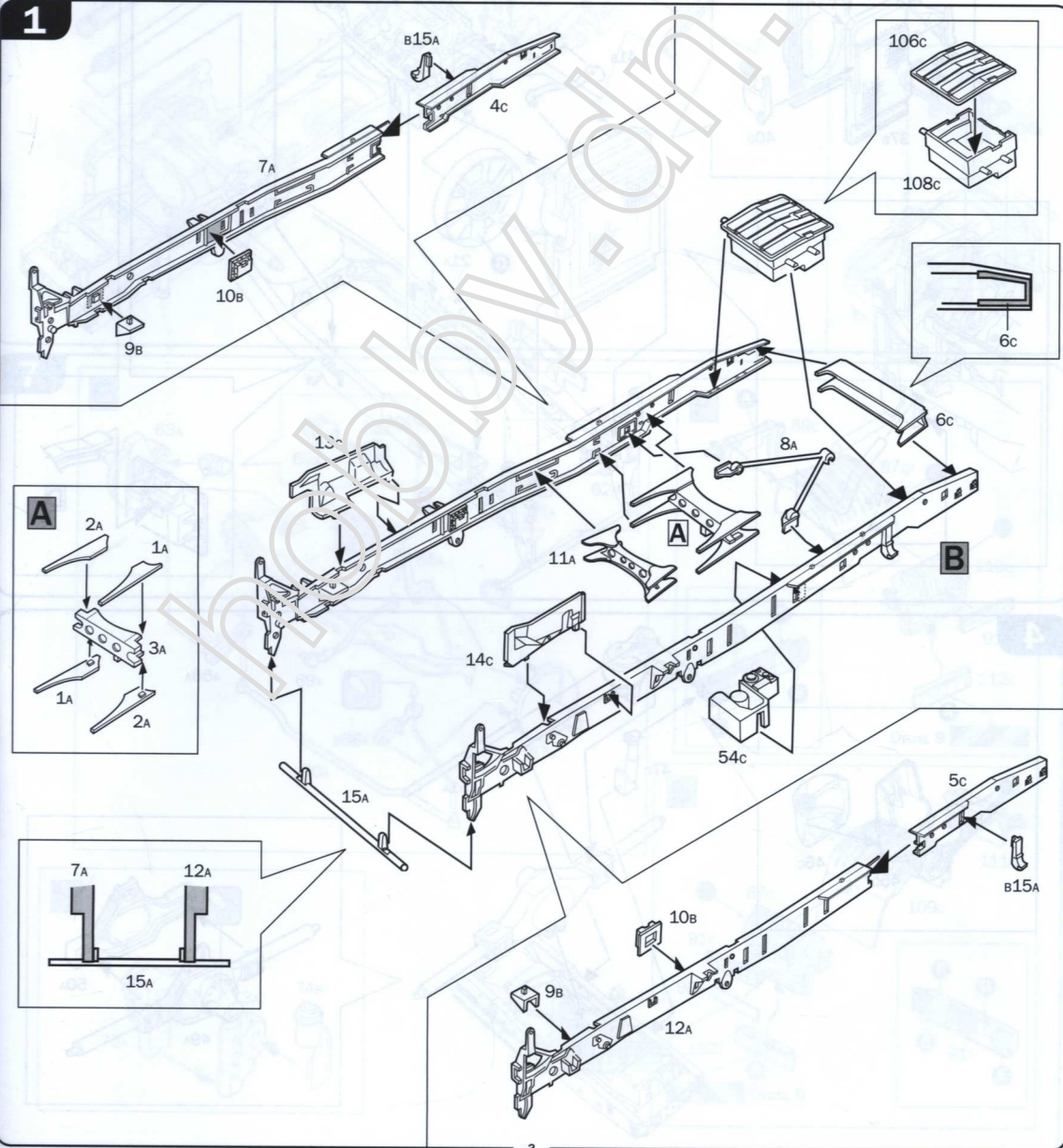
Ribadire a caldo
Rivet hot
Rivier à chaud
Warm ennieten
Reforzar al calor
Versterken van hot



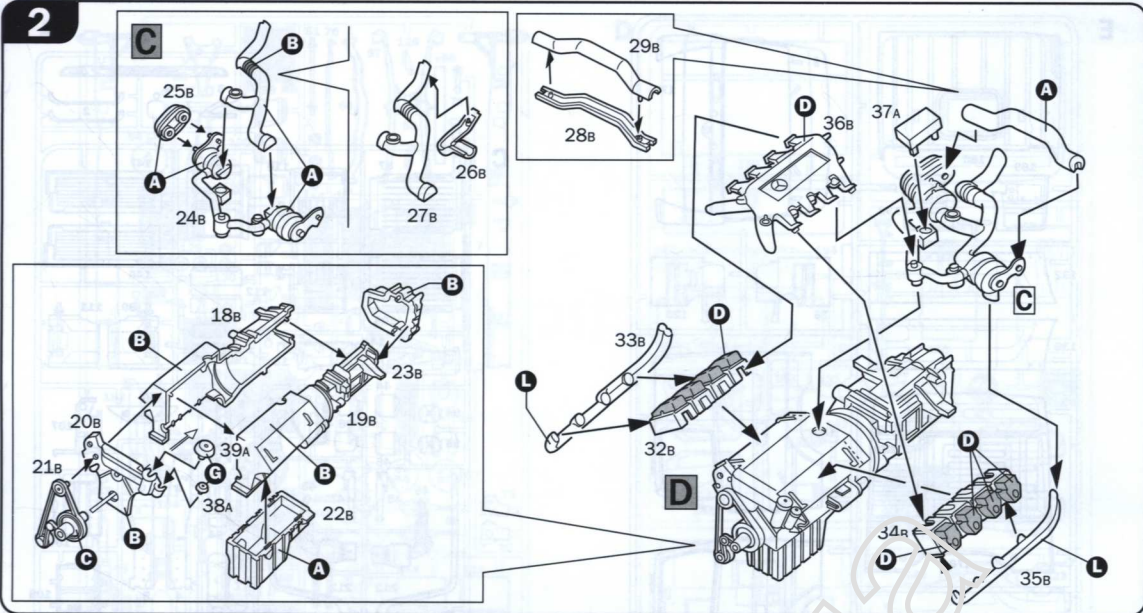
Parti da non utilizzare
Parts not for use
Pièces à ne pas utiliser
Telle werden niet verwenden
Partes a no utilizar
Onderdelen niet te gebruiken



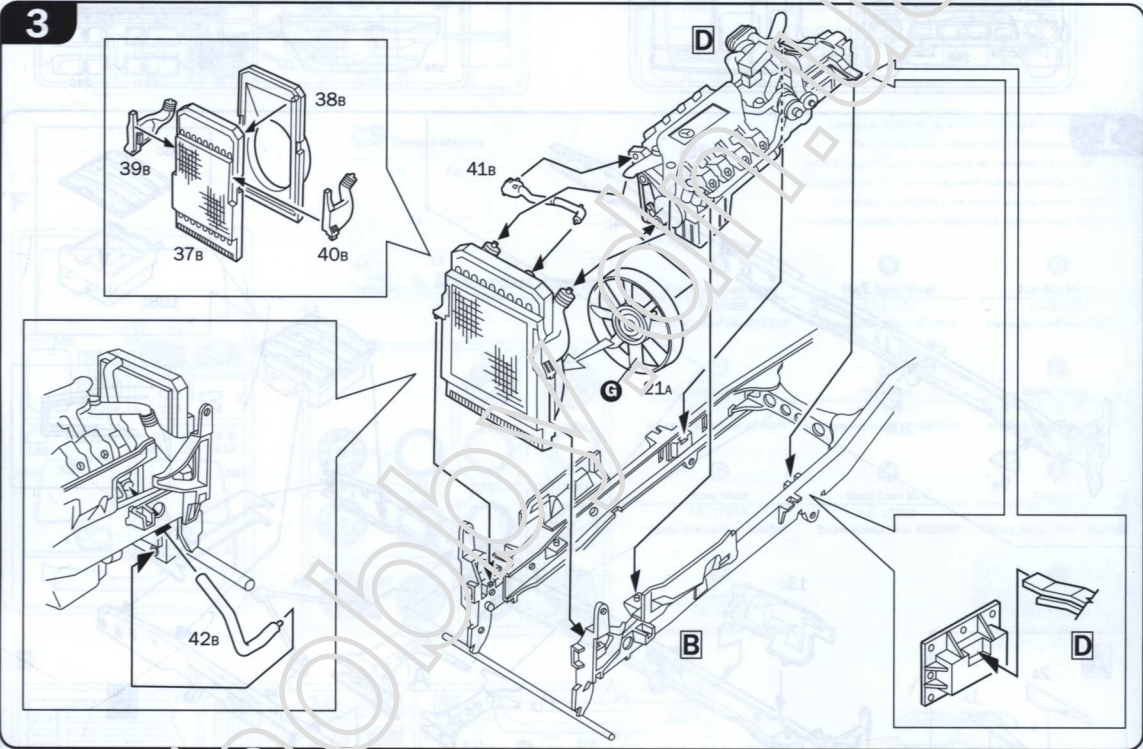
Aprire i fori
Drill holes
Ouvrir les trous
Die Locher Ausbohren
Perforar los agujeros
Open gaten

E**C****1**

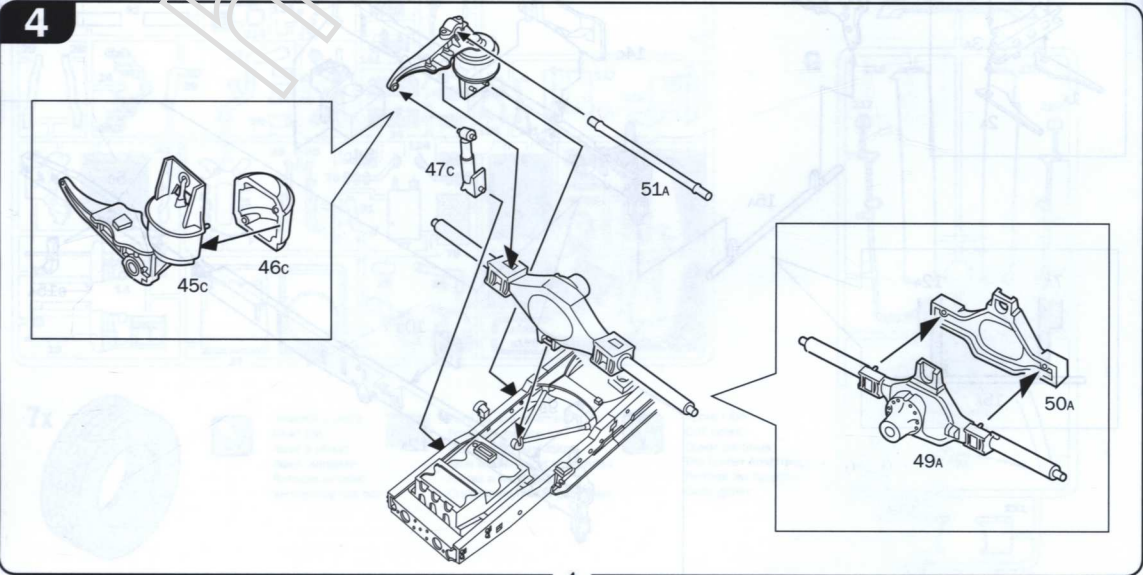
2

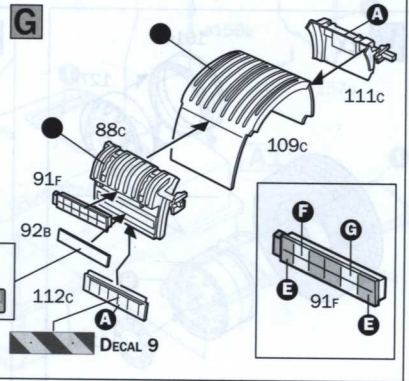
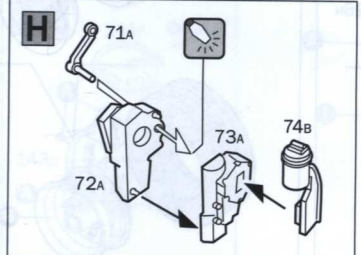
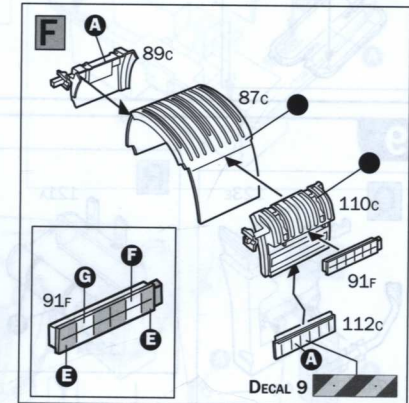
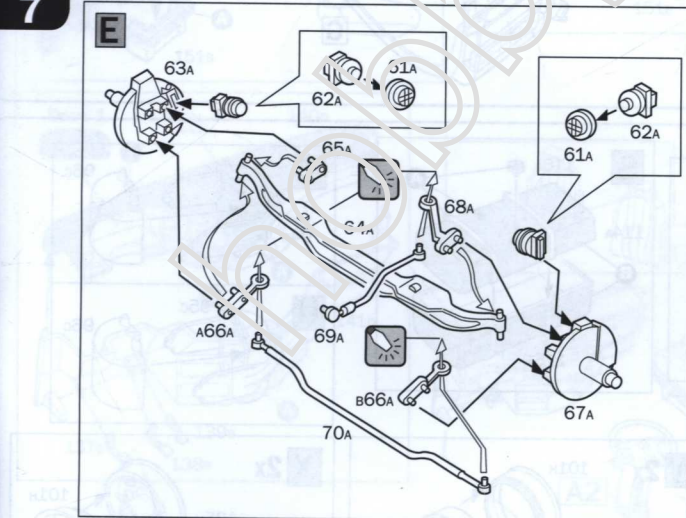
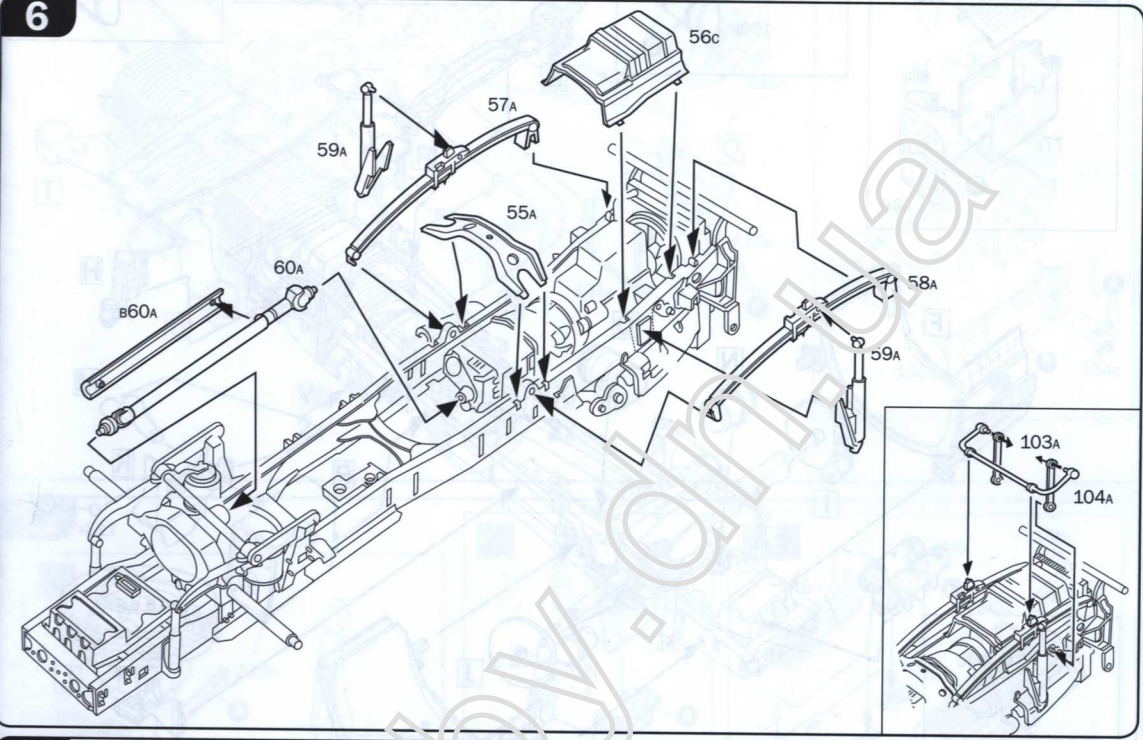
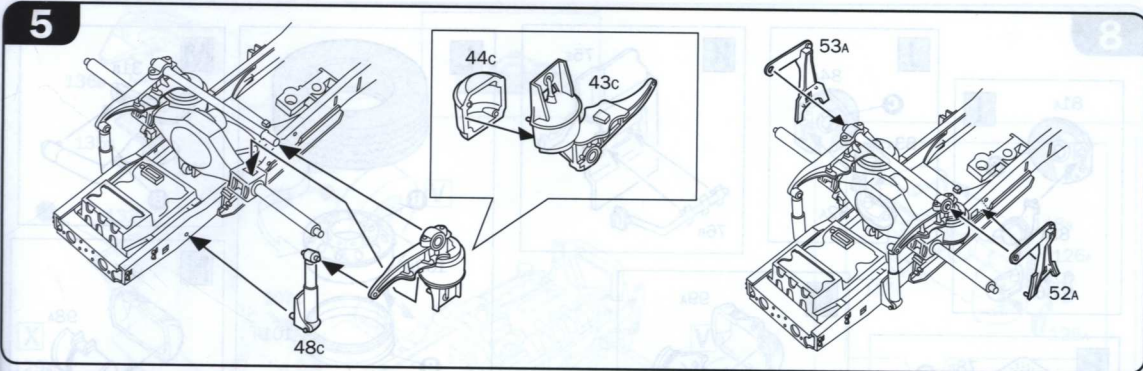


3



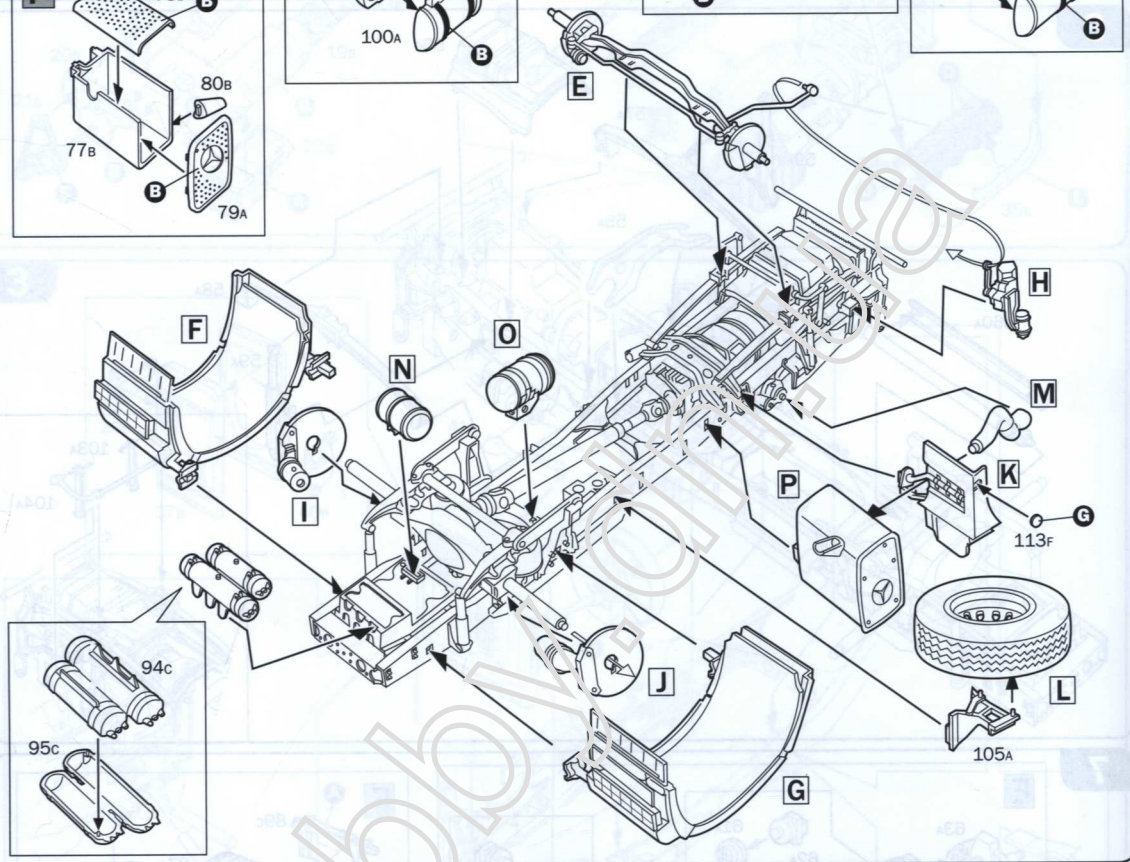
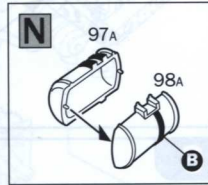
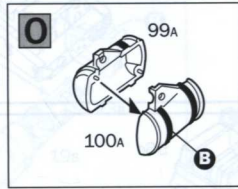
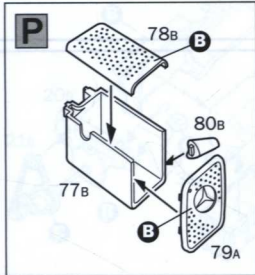
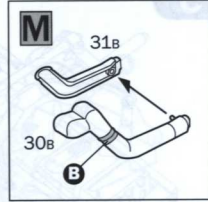
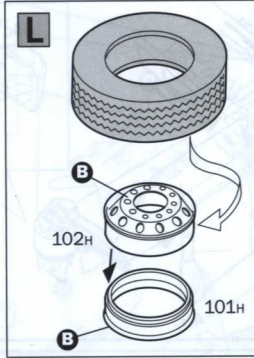
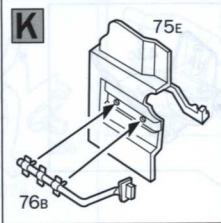
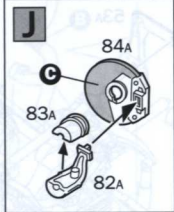
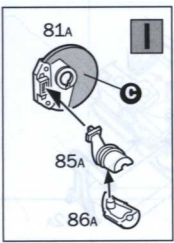
4



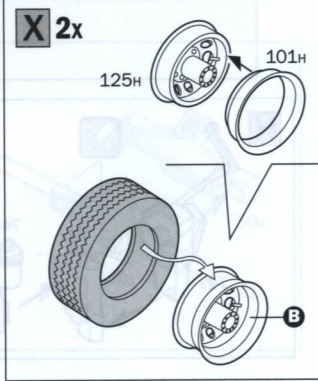
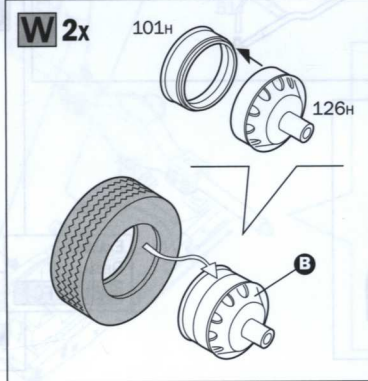
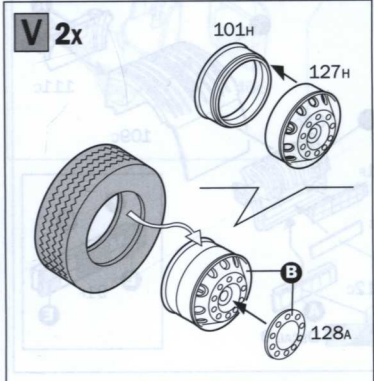
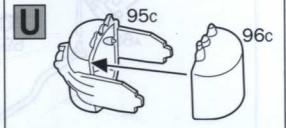
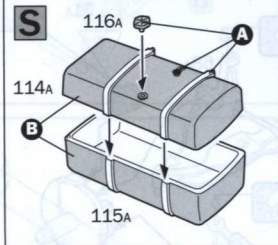
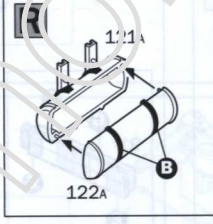
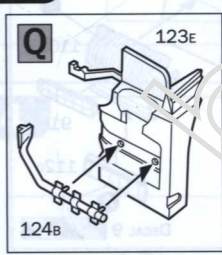


EXAMPLE
DECAL
EA791FC

8

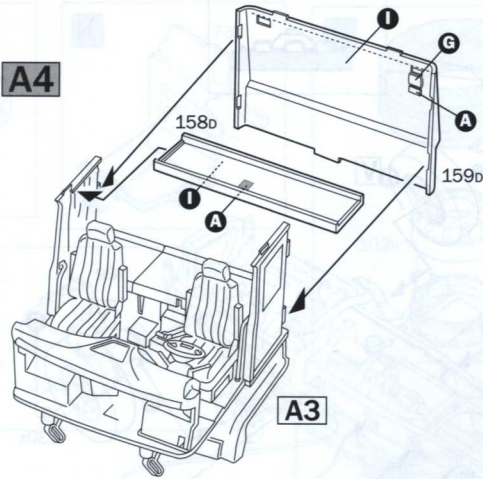


9

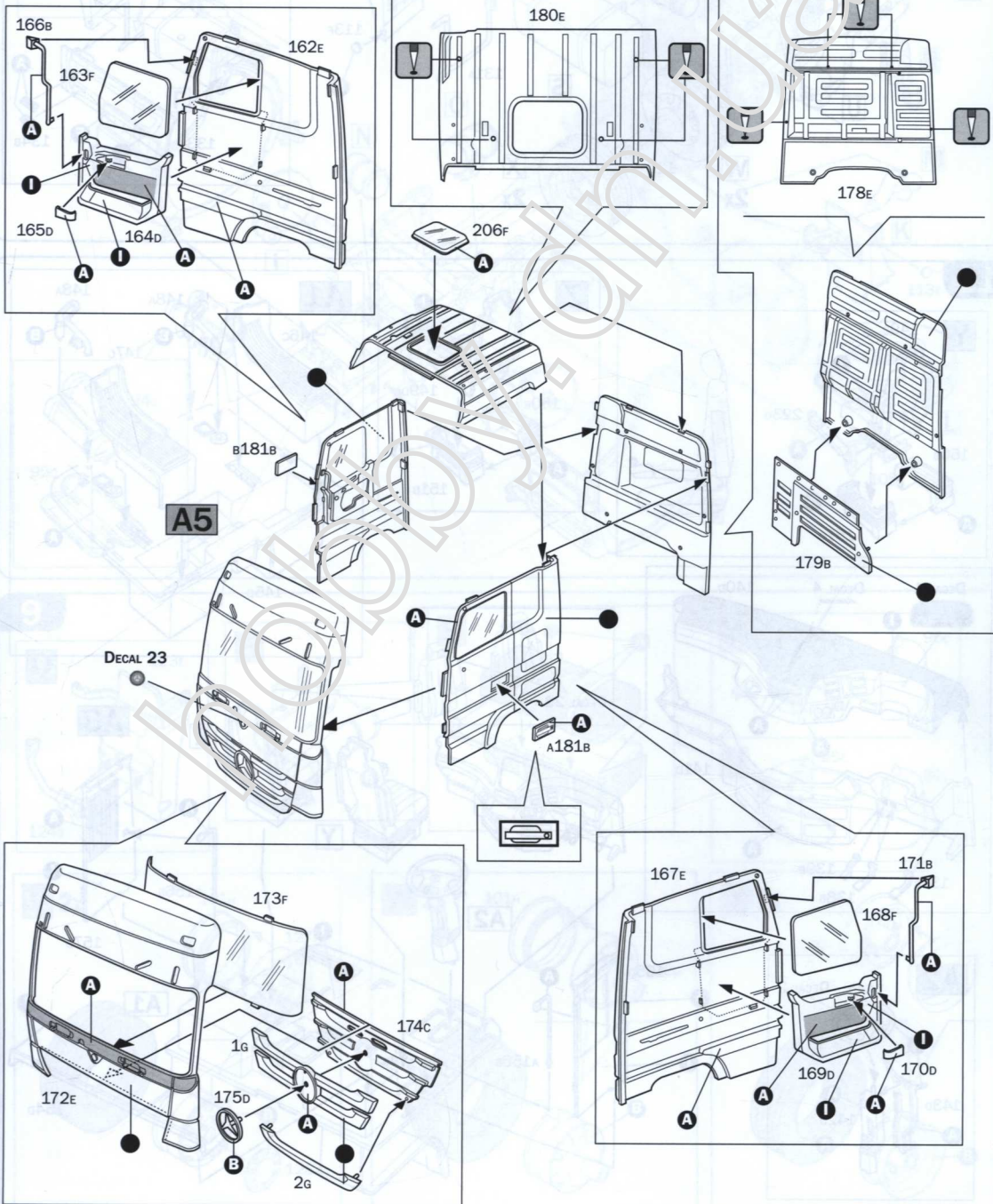


12

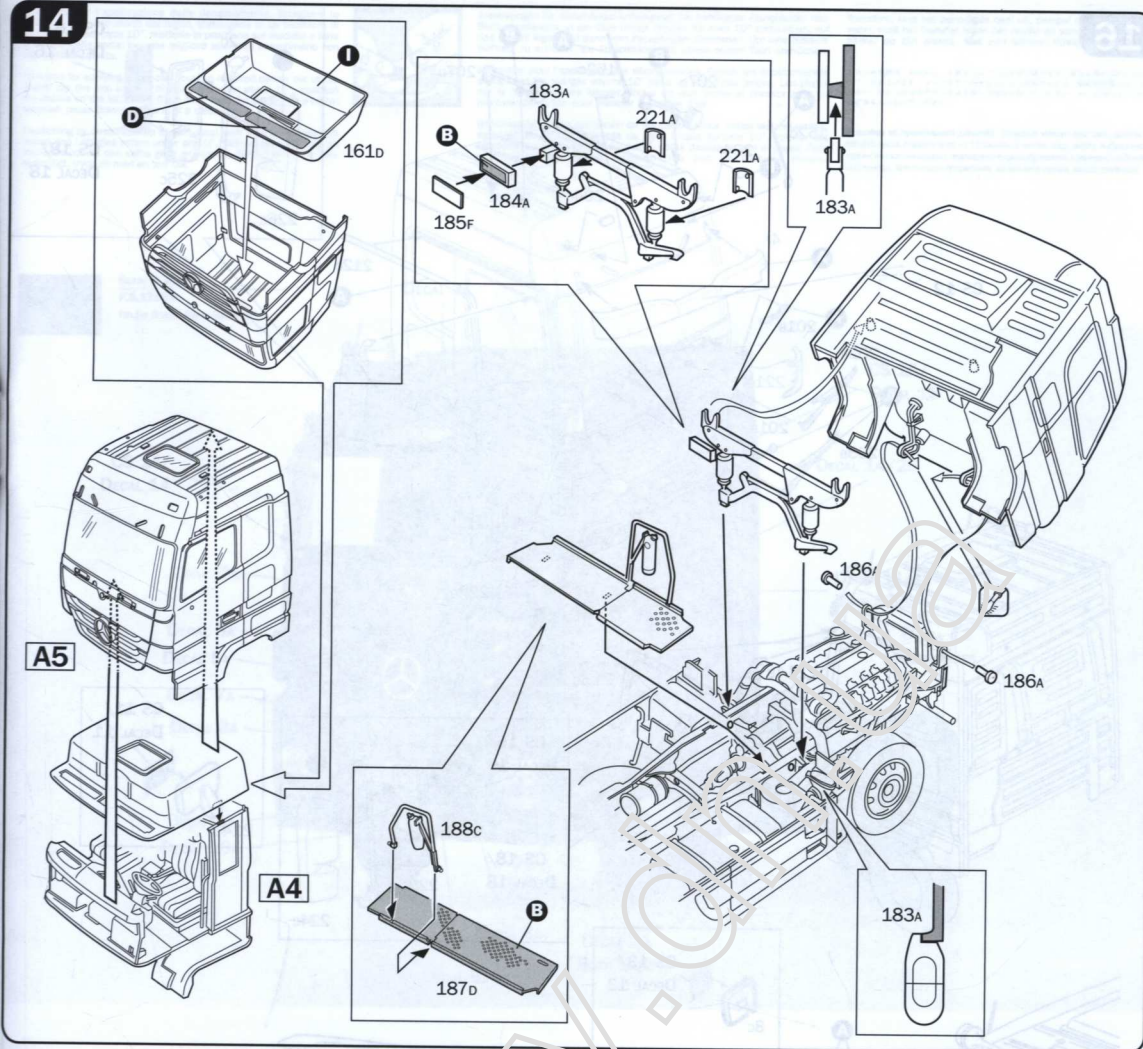
A4



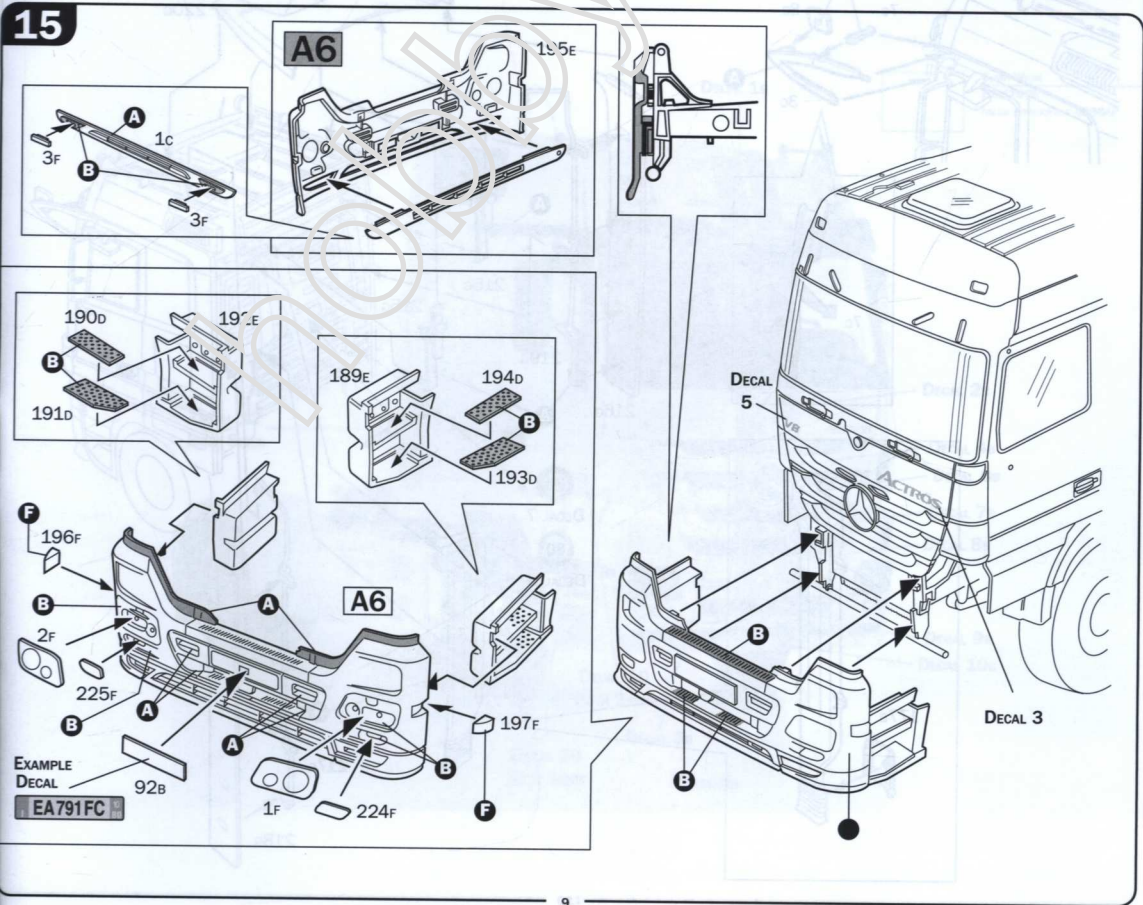
13

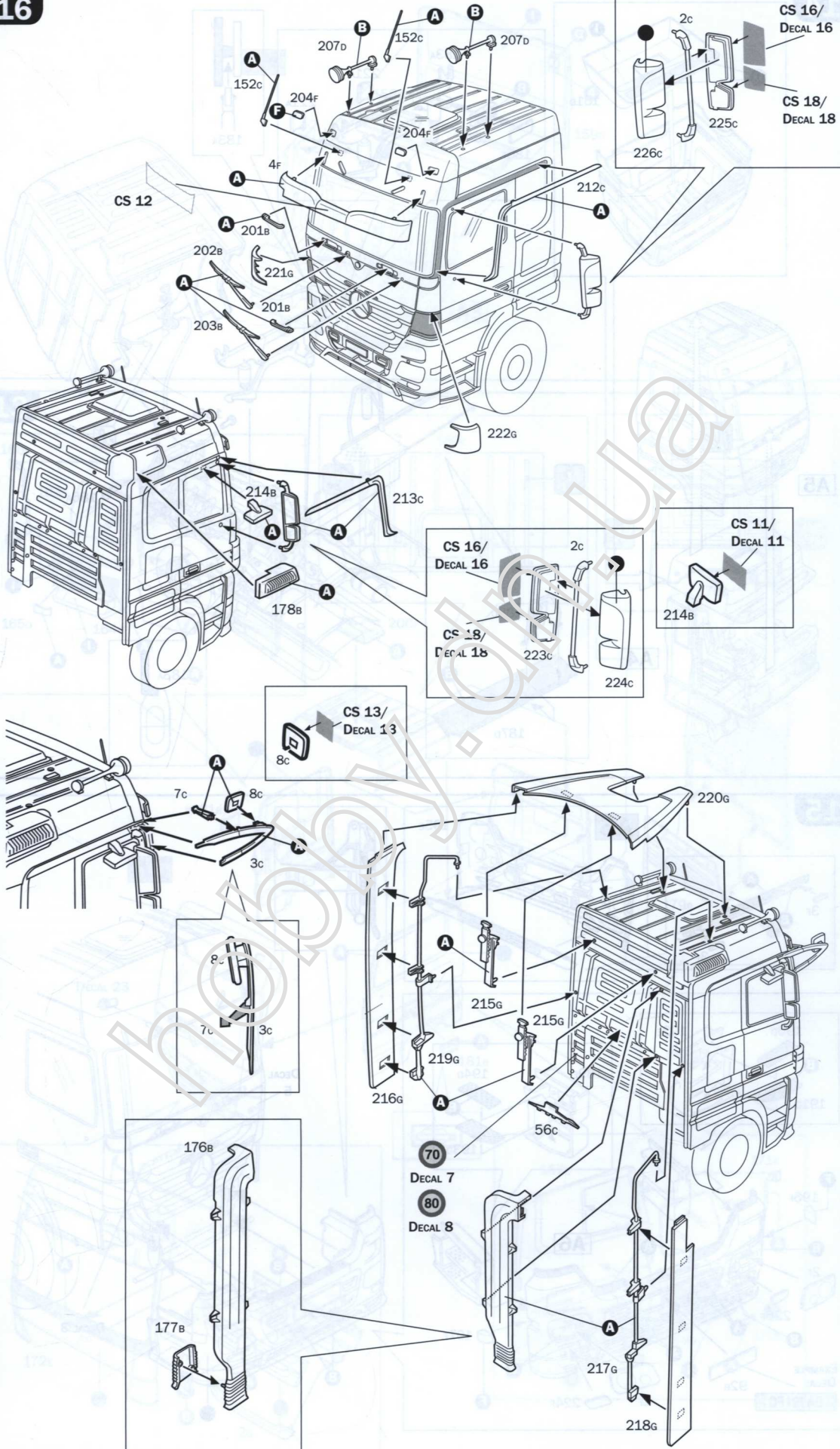


14



15





Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abheben, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

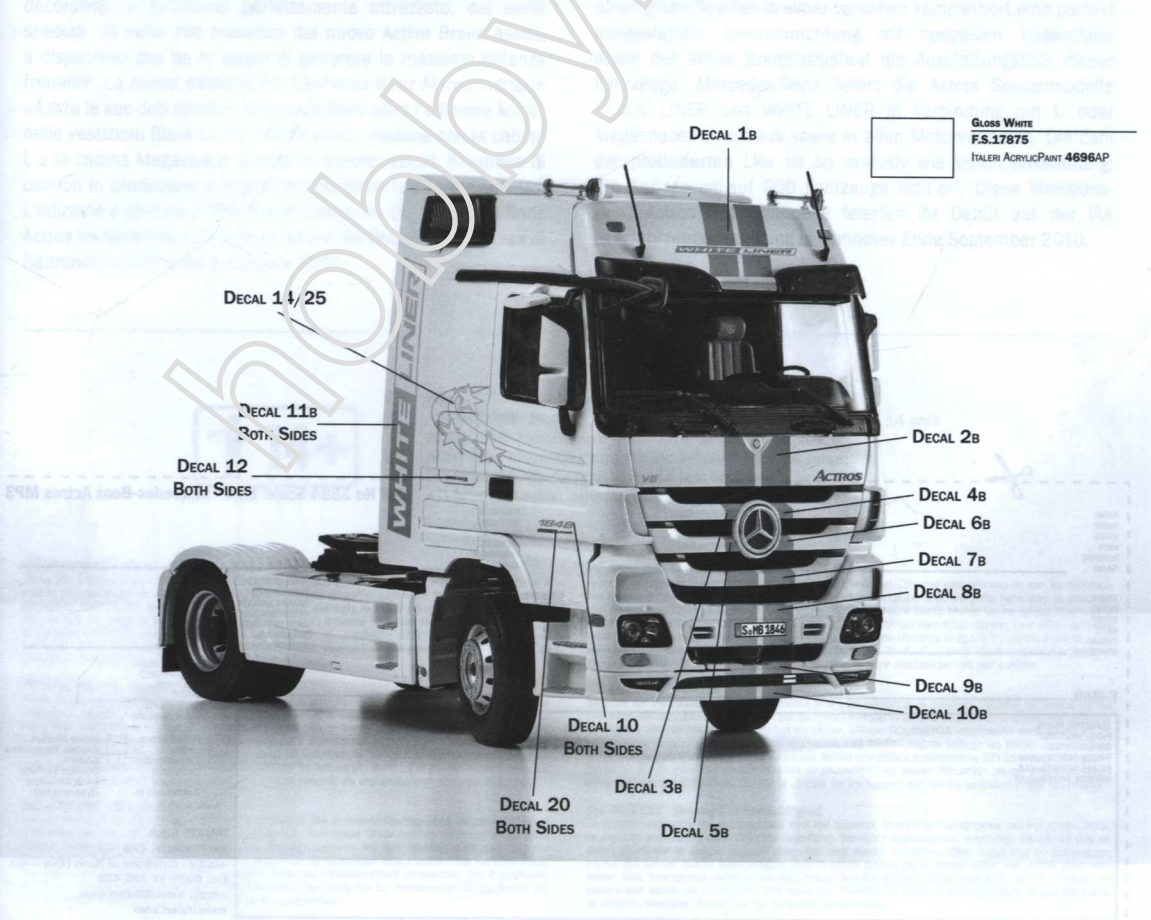
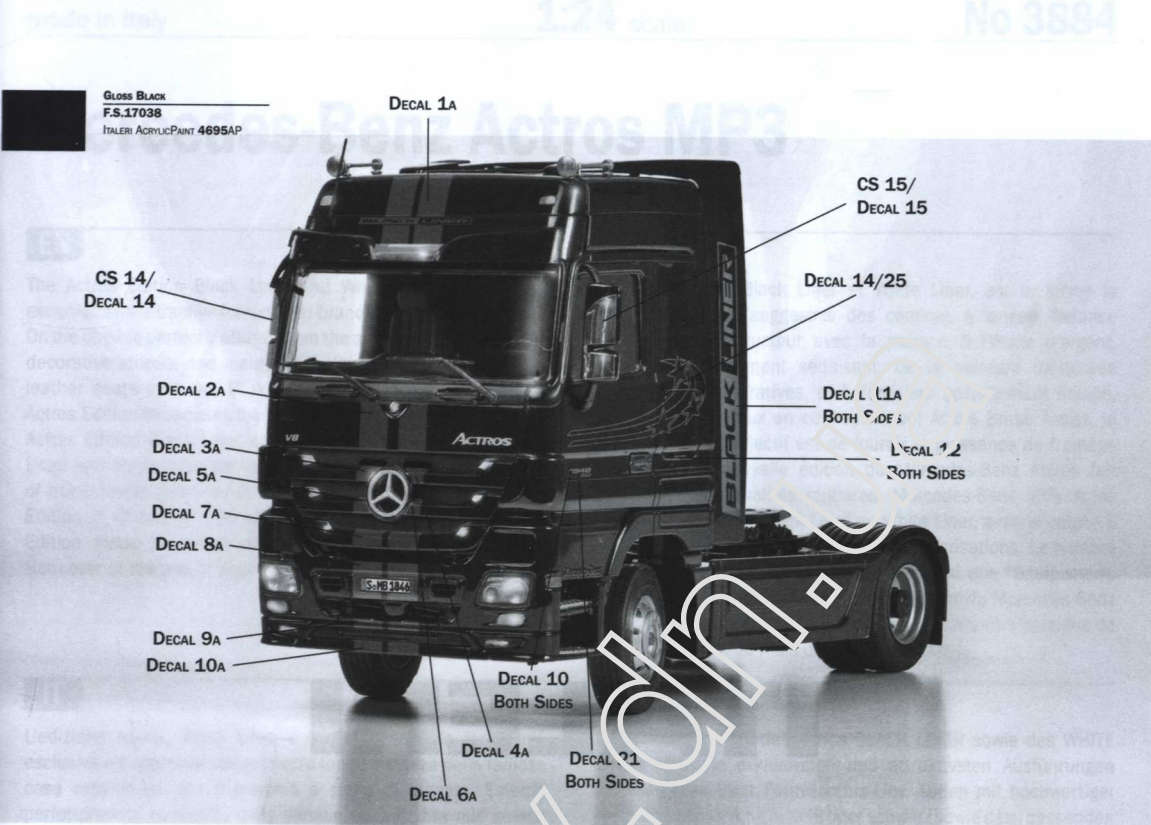
Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapío limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tagen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール貼付法 白紙から、それぞれのマークを切り取り、ぬるま湯に20秒くらいつけて、おろします。マークをすべらすようにして台車からとり、指定の位置にはっくください。かわらかや布でマーク上を押しつけて気泡を取ってください。マーク面には、かわらかですべらすしないでください。

Указания по применению декалей: Отделите нужную вам часть декали от общего листа, погрузите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите трап изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.





hobby

KIT No 3884 Scale 1:24 - Mercedes-Benz Actros MP3

<p>NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM</p> <hr/> <p>TOWN CITY STADT VILLE GEMEENTE</p> <hr/>	<p>POSTAL CODE C.A.P. POSTLEITZAHL CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE</p> <hr/>	<p>COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND</p> <hr/>	<p>ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES</p> <hr/>	<p>DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBORTEEDATUM</p> <hr/>
---	--	--	--	---

E-MAIL

<p>DEFECTIVE PARTS PARTI DIFETTOSI DEFEKTE TEILE PIECES DEFECTUEUSES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN</p>	<p>PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES AUFRES LIEU D'ACHAT LUGAR DE COMPRA PLAATS VAN AANWOOP</p> <p> <input type="checkbox"/> Retail Store <input type="checkbox"/> Hyper Market <input type="checkbox"/> Negozio <input type="checkbox"/> Grande Magazzino <input type="checkbox"/> Einzelhandel <input type="checkbox"/> Andere <input type="checkbox"/> Detaillant <input type="checkbox"/> Grande Surface <input type="checkbox"/> Detaillista <input type="checkbox"/> Gran Almacén <input type="checkbox"/> Detailhandel <input type="checkbox"/> Hypermarket </p>
--	---

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: Italeri@Italeri.com
www.italeri.com